

Հնարաւոր մեղադրանքների հակիրճ, սեղմ և պարզ ամփոփումն է զարծնականութեան դրոշմավ թաթախուած:

Մուսայի արտասանուած հետեւեալ տաղերի մէջ տաղանդի և գեղեցկի ակսութիւնն է ամփոփուած.

Առաւածային հզօր ձիբքով
Այս ցած կեանքից հեշտ ու անթե
Թռչել երկինք, վերե՛, վերե՛,
Յաւեր, հոգուր ողջ մոռանալ,
Դժոխք իջնել, դրախտ դնուլ,
Անհուն զգալ. թոյիչ երդել . . .

Բայկանդակալի այս հատուածը մեղ սախումն է մի փոքր աւելի երկար կանգ առնել այն իրական-կենական երեսյթների վրայ. որոնք ընդհանուրացուել են որս մէջ: Իւրաքանչիւր տողը, մինչև անդամ իւրաքանչիւր բառը մի զարմանալի վարովետ աւելութիւնայի չնորհիւ ամբողջ աշխարհն է մեր առաջ բաց անում: մեր կացնելով զեղարուեստական սուղծադործութեան հիմնական աղդակեների — տաղանդի և զեղեցկի ներքին էութիւնը:

Աւելի պարզ խօսելու համար մենք սախումն ենք այդ վեց տողի մէջ արտայայտուած ներդաշնակ ամբողջութիւնը բաժանել իւր բաղկացուցիչ մասերի վրայ. այդովիսով կհեշտանայ վերլուծման աշխատանքը:

(շարունակելի)

Ս. Տրեշեան

ՂԱԶԱՐՈՒ ԱՂԱՅԵԱՆ

ՆՐԱ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

(1840—1911).

Համաձայն իւր արած որոշման Աղայեանը 1862-ի ամառուայսկղբին իւր մտերիմ ընկեր և արհեստակից Միքայէլի հետ ճանապարհում է դէպի հիւսիս:

Գնում են երկու երիտասարդներ, երկուսն էլ յաջողութեան յոյսերով լցուած, երկուսին էլ առաջնորդում է ապագայի վառ արշալոյսը: Միքայէլը գնում է իւր արհեստը կատարելագործեւ, իսկ Ղազարոսը՝ զիտութիւն ձեռք ըերելու: Գնում են առանց բաւարար նիւթական յարմարութիւնների: Նոքա նոյնիսկ որո-

շեալ տեղը՝ Ռուսաստանի «մայրաքաղաք» Մոսկվան հասնելու համար անհրաժեշտ ճանապարհածախը չունին. բայց դարձեալ անվախ կերպով շարունակում են իրենց ճանապարհը, որովհետեւ ուստեւ եին, և այդ որոշման յաջող հետևանքի մասին չէր կարող լինել և ոչ մի կասկած։ Սակայն գիտենք, որ մարդկանց վճիռների հանդէս կեանքն էլ իւրն է դնում, համաձայն ուսւական «человекъ предполагаетъ, а Богъ располагаетъ» առանձին։ Եւ կեանքի այսպիսի բազմաթիւ հակավճիռներն անպակաս են լինում մեր ճանապարհորդների համար։ Յիշենք զրանցից մէկը. — Թէոդոսիա հասնելիս, շմառանանք ասել, որ բաւական երկար տարածութիւն արդէն ուրքով էին անցել մինչև այդուղ հասնելը, այլ ևս զրպաններում ոչ մէկը ոչ մի կոպէկ չունէր։ Անձանօթ երկիր, ոչ ոքի դիմել, ոչ ոքից ինողրել չէին կարող. և միթէ Ղազարոսի ինքասիրութիւնը թոյլ կտար խնդրել, թէուզ նոյն իսկ աւելի նեղ բովէում։

Բայց ճգնաժամից ազատուելու համար հարկաւոր էր ժամանակաւորապէս միայն կանգ ասնել մի տեղ, որով և ամեն ինչ կը կանոնաւորուէր։ Այդովէս էլ արւում է. նրանք որոշում են մնալ թէոդոսիայում ու իրենց արհեստը բանեցնել։ Այժմ պէտք էր ուրցել, թէ ուր զնան, ում դիմեն, որպէսզի զործ ճարեն։ Միանդամայն հասկանալի հոգերանութեամբ նրանք դիմում են հայ շրջաններին, ուր և յաջողւում է առանց առանձին զժուարութիւնների։

Դա Գաբրիէլ վարդապետ Այլվազովսկու տպարանն էր, ուր հրատարակում էր «Մասեաց աղաւնիք»։ Այս յաջողութիւնը Աղայեանի և Միքայէլի համար ուղղակի գիւտ էր։ Ամբողջ ամառ տպարանում տշխատելուց յետոյ նրանց յաջողւում է մի համեստ զումար յետ ձգել ճանապարհը շարունակելու համար։ Բազմաթիւ նման զժուարութիւնների յաղթելուց յետոյ, նրանք նոյնիմբերի կէսերին հասնում են Մոսկվա, արդէն բոլորովին յոզնած ու քայլքայուած։ «Հաց չունինք», տառմ է Միքայէլը։ «Ենչ անենք, թէ հաց չունինք» ասացի ևս, «Երեակայիր որ շատ հաց ունինք և քեզ բոլորովին կուշտ կզգաս, զրում է Աղայեանը իրենց մասին։ Սակայն խնդիրն արդէն լուրջ վերաբերմունք էր պահանջում։ Բայց Ղազարոսը, եթէ շասենք փոքր և շատէ օրինաւոր հազուստ, նոյնիսկ կօշիկ չունէր, որ կարելի լինէր քաղաքում որ և է տեղ զնալ։ Միայն մի հնար կար, որը և զործադրում է — Ղազարոսը. հանգնում է Միքայէլի կօշիկները, որոնք միայն երես ունէին, խնդրում է սայլապանի վերկուն և քայլերնուղղում դէպի կազարեան ճեմարանի տպարանը։

Այստեղ ևս յաջողւում է նրանց ժամանակաւոր զործ ճարել որն իրօք ժամանակաւոր էլ լինում է։ Մի բան, որ Ղազարոսին

շատ է յուսահանդում՝ զա տեղական հայերի անտարրեր վերաբերմունքն էր դէպի ազգութիւնը և վերջինիցս խորթացած լինելը։ Նոյն իսկ նա նկատում է, որ այդուղ հրատարակւող «Հիւսիսափայլ» ը և «Ճռաքաղ»-ը չեն մտածում հեռաւոր հիւսիսում ազգային գաղափորի աճեցմանը զարկ տալ, ինչպէս որ այդ անում էր «Կոռունկ»-ը Թիֆլիզում։ Գրական գործի պլուխ կանգնածները միանգամայն հիւսիսափայլում են Ղազարոսին իրենց անմիաբանութեամբ և բանբառասիրութեամբ։ Նա տեսնում է, որ հայ ուսանողութիւնը, որից օգտուելու մեծ յոյսեր անէր, նոյնպէս ժամանակը վատնում է կանանց յետեից թրե զալով ու զանազան կաֆէշանառներ յաճախելով։

Ահա մի ցաւ, որով զեռ մինչև աժմ էլ դժբախտարար շատ ուսանողներ են բռնուած։

Այսպիսով, ինչպէս տեսնում ենք, Մոսկվայի հայ հասարակութիւնը։ որից շատ բան էր սպասում Ղազարոսը, ոչնչով չի կարողանում վեցջինիս բաւարարել, և նա դիմում է օտար՝ ոռւս, Եհն շրջանների օգնութեամբ։ Ռուս ուսանողութիւնը ունենալով աւելի պարզ հոգի և լայն սիրտ, կարողանում է դիտութեան ծարաւով տոշորւող մի օտարերկրացու իւր մէջ առնել, ցոյց տալով սրտազին և գաղափարական վերաբերմունք։ Ղազարոսն սկսում է մասնակցել մի խումբ ոռւս ուսանողների կազմակերպած զասախոսութիւններին, որոնք մեծ չափով օգնում են նրան և առաջին անդամ սէր զարթեցնում Ղազարոսի մէջ դէպի մանկավարժական դիտութիւնները։ Սակայն երկար չի վիճակւում Ղազարոսին մնալ այդ շրջանում, որովհետեւ հետզհետէ աւելի մօտիկից ծանօթանալով և մտերմանալով նրանց հետ, նկատում է որ այլիս ոչնչով յետ մնալ չի կարող նրանցից։ Ռուս ինտելիգենցիան որն ըստ իւր ներքին հոգեկան խառնուածքի ընդհանրապէս զիտէ գործի ժամանակ գործ անել և ուրախանալու ժամանակն էլ ուրախանը, շատ հետու է տահում Ղազարոսին իւր կենսական զուարճութիւնների մէջ։ որն այդչափ առաջ զնալը իւր ոյժերից վեր և նպատակից դուրս տեսնելով, սկսում է յետ մնալ և վերջն արդէն բոլորովին ձանձրանալով, որոշում է թողնել Մոսկվան։ մահաւանդ, որ Ս. Ղազարեանի հետ, որի տալարանում Ղազարոսն աշխատում էր, յարաբերութիւններն արդէն լարուել էին։

1864-ի վերջերին Ղազարոսն արդէն Պետերբուրգումն էր, եւ այն ինչ որ նա չկարողացաւ գտնել Մոսկվայի հայ շրջաններում, յաջողուց այստեղ՝ Պետերբուրգում, ուր հանդուցեալ է. Եղեանի ջանքերով հայ ուսանողներից կազմուել էլ մի դրական շրջան, որը իւր մեծ ազդեցութիւնն ունեցաւ իւր բոլոր մասնավորների վրայ։ Այս զրական շրջանն է ահա, որից այնքան մեծ

չափերով օդառում է Ղաղարոսը, և որն այնքան մեծ հնարաւորութիւն է տալիս վերջինիս իւր ինքնազարգացման գործին նույնուելու: Այս գրական շրջանի մէջ, երբ Ղաղարոսն առաջին անդամ կարդում է իւր «Արութիւն» և Մանուել» վէպը, ամեն կողմից հիացմանըի ձայներ են լսում, և բոլորն արդէն սկսում են առանձին ուշադրութիւն դարձնել ապագայ խոստացող երիտասարդի վերայ և դիւրութիւններ ստեղծել, «բակէսզի նա իւր ունեցած ընդունակութիւնները հնարաւոր եղածին չափ գարզացնել կարողանայ, թէն սոմանք», ասում է Ղաղարոսը «այն միտքը տարածեցին բնթեցող հասարակութեան մէջ, որ իրը թէ իմ աշխատութիւնը մի պատերազմ է յայտնում հին զաղափարների, հին գաստիարակութեան դէմ, որոնց վրայ չի ողբում, այլ յարձակւում է անխնայ և նրանց տեղը տարածում նորը և լաւագոյնը: Այսպիսով արդէն Ղաղարոսի անելիքը միանդամ ընդ միշտ որոշում է, և նա սկսում է բոնած ուղղութեամբ անշեղ կերպով առաջ գնալ, կրելով իւր վրայ «հեղինակ» անունը: Այսուհետեւ նրան մնում էր ապացուցել, որ ինքը այդ անուան խելական և արժանի տէրն է, ինչպէս և լինում է: Սակայն այս բոլորը շտաքիչ էին նրա անյաղ ծարաւի հանդէպ, որը մղում էր նրան սիստեմատիկ բարձրագոյն կրթութիւն ստանալ՝ համալսարան մըտնել: Դժբախտաբար նրան այդ չի յաջողւում, և նա անձնատուր է լինում գրադարան-ընթերցարաններ, աղոտ դասախոսութիւններ, գրական երեկոնից յաճախելուն:

1867-ին երջանկայիշտատակ Գէորգ Դ. Կաթուղիկոսը Պետերբուրգ էր զնացել կայսեր ներկայանալու: Նա վաղուց մտադիր էր էջմիածնի տպարանը կանոնաւորել, և երբ նա այս մտադրութիւնը յայտնում է Պետերբուրգում՝ Կ. Եղեանը խորհուրդ է տալիս կաթուղիկոսին այդ գործի համար հրաւիրել Աղայեանին, որը յանձն է առնում: Էջմիածին դալով, նու որպէս տպագրական տեխնիկային մօտիկից ծոնօթ մարդ, անմիջապէս ձեռնարկում է հիմնարկութեան կանոնաւորմանը և շուտով «Արարատ»-ի խմբագրի օգնականի պաշտօն ստանձնում:

Այնուհետեւ Ղաղարոսը ուսուցչութիւն, տեսչութիւն է անում զանազան քաղաքներում՝ Ախլցիայում, Ալեքսանդրապոլում, Երեւանում, Շուշիում և այլն: Նրա զօրեղ և հաստատուն ընտորութիւնն ամենից առելի աշքի զարնող չափերով արտայայտում է այն ժամանակ, երբ նա Ղաղարաղի թեմական դպրոցում հանգուցեալ Աեղբակեան սրբազանի առաջնորդութեան օրով տեսչի պաշտօն է ստանձնում: Ահա թէ ինչ էր ներկայացնում իրենից Շուշին այդ ժամանակ. «Շատ էր զժուար Շուշի քաղաքում մի բարոյական նախադիմ իրազործելը: Այդ քաղաքում չկար ձգուուն»

գէպի ազնիւն ու վսեմը ինչ որ չէր համարուել, չէր կշռուել, չէր դնունառուել դրամի յայտնի քանակութեամբ, դրանց համար դոյութիւն չունէր։ Աշակերտների մէջ երեսում էր ծնողաց նիւթապաշտական յառկութիւնը։ Ֆիզիքապէս տոսղը լինենով, ուժեղ էին և մտքով, թէ տղայը և թէ աղջկէր, Բայց շատ դժւար էր դրանց իրեալիստ շինել...»

«Եռշի քաղաքը վաճառաշահ չլինելով ամեն տարի խախալում էր, խարրալում, սազերն ու տոռւզները դուրս են դնում, քաղաքում մնում են փուչն ու տականքու մանրունքը։ Ես զործունէի փուչերի հետ և սրա համար էլ նահատակւում էի չարաշար։ Դաւարարութիւնը թէ ներսից և թէ դրսից էր, և այնպէս բարդ էր, որ դրանց բոլորի առաջն առնելու համար պէտք էր մի տանձին խորհրդարան։ Այս պատճառով ևս այնքան զրադուած էի, որ ինչպէս կասեն քիթ սրբելու ժամանակ չունէի և ոչինչ չկրեցի բացի մի «Անահտից» և մի «Ճեմական տեսչից», որ «Մեղւի» մէջ տպւեց կիսատ պոատ»։

Ահա այս էր Շուշու մթնոլորդը, ուր Ղաղարոսին վիճակուած էր կրթական զործի զլուխ կանդնել։ Այս բոլոր դժուարութիւնների վրայ դեռ պէտք է տեկլացնել այն հանգամանքը, որ սրա նոխորդ տեսչի՝ Բարաջանեանի խումբը «տակն ու վրայ էր արել, քաղաքը խոռվութեան մէջ զցել և հաւատացրել, որ իրենից յետոյ այլ ևս քար քարի վրայ չպիտի կանդնի, դպրոցը պիտի փակուի»։ Ահա թէ որքան խոչընդոտներ էին կանդնած տեսուչ Ղաղարոսի ճանապարհին։ Ընտանիքների անկուլառուրական և անհետաքրքրական լինելու վրայ, որի անմիջական աղղեցութեան տակ էր նրանց երեխաների մտաւոր ու հողեկան աշխարհը, ինչպէս տեսնում ենք, ուեկանում էին մի խումբ բախտախնդիրների ինտրիկներն են, որոնք ժողովրդի դէսի դպրոցական զործն ունեցած հետաքրքրութեան թուլացման պատճառ էին զառնում։ Այստեղ էր, որ Ղաղարոսը պէտք է թէ ներսում դպրոցի մէջ, և թէ դրսում հասարակութեան մէջ ամէն կերպ ցոյց տար աշակերտութեանն ու նրանց ծնողներին դպրոցի բարձրութիւնը, թայֆականութեան՝ անմիարանութեան կործանարար դերը այդ խնդրում։ Եւ իրօք, ուսուցչի պաշտօնն այսպէս էլ զործադրել է Ղաղարոս, Նրա հայեացքով ուսուցիչը չպէտք է պարփակուի դպրոցի չորս պատի մէջ, այլ նա իւր պարտականութիւնը պէտք է համարի և այն ընտանիքների կրթութեամբ հետաքրքրուելն ու զրադուելը, որտեղից դուրս է դալիս դպրոցի աշակերտութիւնը, քանի որ հենց դպրոցական զործի յաջողութեան նկատմամբ ճակատագրական նշանակութիւն ունի ընտանիքը։

Սակայն այս հանգամանքը երբէք չպէտք է ծայրահեղութեան

հասցնել, դառնալով ժողովրդի համար պրոպագանդիստ, ինչպէս չէր անում նաև ինքն Աղայանը։ Նո իւր ինքնաշխատութեամբ և անձնական փորձով մանկավարժական այնպիսի հմտութիւն էր ձեռք բերել, որ իր ոլոշտօնակիցներից նոյն իսկ նրանց, որոնք զարդացմամբ, դիտական որարասատութեամբ շատ աւելի բարձր էին կանգնած քան ինքը, առաջնորդել կարող էր, ինչպէս տեսնում էնք ալ. Ա. Մանղինեանի վերաբերմամբ Շուշիում պաշտօնավարելիս. (այս փաստը ինքը Աղայեանն է տալիս իր ինքնակենսագրութեան մէջ):

Շուշիի ուսուցչութիւնը նրան չափաղանց յոզնեցնումէ, և թիֆլիս վերադառնալով նա մտածում է բոլորովին թողնել ուսուցչական տսղարէզը։ Ատկայն մի անսպասելի յաջողութիւն գալիս է երկուստեր բաւարարելու նրան. զա տիկին Սոֆիա Բարայեանի թիֆլիզում բաց արած մանկապարտէզն էր, ուր նա դասատուի պաշտօն է ստանձնում։ Թէ ինչպէս էր զգում Աղայեանը իրեն այդ բոլորովին նոր շրջապատում, թողնենք որ ինքն ասի. «Ըսկայ մանկական պարտէզ, ուր երեխէքը անմեղ հրեշտակների էին նման ուրախ, զւարթ, ինչպէս անհոգ թոշուններ, որոնք անընդհատ ոստոստում, թոշկոտում և երգում են իրանց մայրիկի՝ Սոֆիայի չորս կողմում, և ես չդիտէի, թէ որից եմ աւելե հիացած, կրթողից, թէ կրթողներից... Այսուղ ահա ըստ ամենայնի առողջարար շրջանում, կազդուրուեցի ես թէ հոգեպէս և թէ ֆիզիքապէս...»¹⁾ Ահա այսպիսի մի շրջանում, որ անմեղ հոգիներով էր շրջապատուած նա, ուր ամեն ինչ մանկական քնքութեամբ այնպէս փայլում, այնպէս յուսադրում էր նրան, շատ բնականօքէն սկսում է մեծ չափերով զարգանալ նրա մէջ դէպի մանուկները տածած սէրը։ Եւ իրօք այդ սէրը մեծ ծաւալ է ստանում, միևնոյն ժամանակ առանց թագնուած մնալու։ Դազարոսը իր հոգեկան ներքին յոյզերից ու զգացմունքներից սկսում է հիւսել անուշարոյր ծաղկեայ փնջեր իւր մանուկների համար, որպէս վարձատրութիւն նրանցից ստացած սիրոյ ու զուրկուրանքի։ Այդ ծաղկեայ փնջերը նրա մանկական ոտանաւորներն էին, «Գրում էի մանկական երդեր և տալիս տիկին Սոֆիային, որ այնպէս էր ուրախանում, ինչպէս մի նոր զիւտ արած։ Ինձանից ծածուկ էր սովորեցնում երեխաներին և պատուիրում էր, որ ինձ չասեն մինչև լաւ չըլատրաստուեն։ Երբ որ լաւ պատրաստուած էին լինում, հաւաքւում էին զահլիճում, դաշնամուրի մօտ, հրաւիրում էին ինձ, բայց չէին կարողանում համբերել մինչեւ սկսելը, իրար զլխով էին անցնում, ծափահարում և հասկացնել ուզում, որ մի անա-

լինկաւ ընծայ պիտի ահեն ինձ։ Ակում էք մի ներկայացումն, դուրս էք գալիս մի հրաշալի պատկեր, և ես չեի հաւատում, որ ոյդ պատկերն իմ նկարածն է, այնքան զեղերկացրած էք լինում տիկինը և իննդանացրած։ Այսօրւանից յետոյ ահա ես դիխովին նուիրուեցի մանկական զրականութեան, որնք տողագրուեցին «Աղբիւրում» մի քանի տարի շարունակ։ Այն ժամանակ կազմեցի ես իմ «Շւսումն մայրենի լեզուի» երկրորդ և երրորդ դասագրքերը»⁴⁾

Այսպիսով մենք տեսնում ենք, որ մանկական պարտէզը խորը և անջնջելի տողագրութիւն է թողնում Աղայեանի վերայ և զարկ տալիս նրա շատ ընդունակութիւններից յատկապէս մէկի՝ մանկական—զրականի զարգացմանը։

Այսուհետեւ զեռէլի երկար տարիներ՝ մինչև մահ Աղայեանը շարունակել է իւր հասարակական, զրական—մանկավարժական դործը միշտ և ամենուրեք ցոյց տալով փայլուն յաջողութիւն, որի մասին յաջորդ անգամ կտանը մեր դիտողութիւնները։

Հարութակելի

Արք Արեգակ

ՄԱՏԵՎԱԼՈՍՈՒԹԻՒՆ

«Родство грузинъ съ испанцами». Л. М. Меликсесть—Бековъ

Այս վերնագիրը կրող գրքունի առիթով «Մշակ»ի և 166 բանասիրականում պ. Ական Քալանթարը համառոտում է գրքունի բովանդակութիւնն ու աւելացնում մի քանի խոռը աղգերի երար հետ առնչութեան մասին։ Ուստի և կարիք չենք տեսնում նոյնը երկորդեւ ընդարձակօրէն։

Համառոտ տանըք. Գրքունի նպատակն է ապացուցանել, որ թէև հնումն Սպանիան էլ Վրաստանն էլ Երերիտ, Կվերիտ էլն կոչւում, ունկայն բացի անուանական նոյնութիւնից, այդ երկու աղգերի մէջ չկայ ցեղական կամ լեղական ոչ առնչութիւն։

Դրքունի մէջ (Եր. 23—27) հայերիս համար հետաքրքիր է Մար-Արաս—Կարինայի միջոցով Արեւդենոսից տուած տւանդութիւնը որ Մովսէս Խորենացին պատմում է, (գերք Բ. ՊԼ. 8) և որ պ. Մելիքութ-Յէկեանը այսպէս է առաջ բերում։

4) Մուրճ 1984 թ. 55 երես.